1 Mittente (Ragione sociale, città, stato)
Expéditeur (nom,adresse,pays)
**MAGNA PT S.p.a.**
**Via dei ciclamini, 4**
**I-70026 MODUGNO - BARI**

# INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
## LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL

**CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR)

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

**2** Destinatario (Ragione sociale, città, stato)
Destinataire (nom,adresse,pays)
**Renault Cergy CDPR**
**Service 00442**
**Avenue du Gros Chêne**
**95610 ERAGNY FR**

**16** Trasportatore (Ragione sociale, città, stato)
Transporteur (nom,adresse,pays)
**WABERER**

**3** Luogo previsto per la consegna della merce
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu IDEM
Land/Pays

**17** Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato)
Transporteurs sucessifs (nom,adresse,pays)

**4** Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu **MODUGNO**
Land/Pays **ITALY**
Datum/Date **27.10.2021**

**18** Riserve e osservazioni del trasportatore
Réserves et observations des transporteurs

**5 Documenti allegati**
**Documents annexes**
**Delivery note: 7256995-4044211-4044210-4044226-4044225-4044224-4044222-4044221-4044220-4044219-4044218-4044217-4044233-7257040**

| 6 Contrassegni e numeri | 7 Numero dei colli | 8 Imballaggio | 9 Descrizione | C | 11 Peso lordo kg / Poids brut kg | 12 Volume m3 / Cubage m3 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| DC4 TMS | | | | | | |
| 320103216R | cardboard transmission | 1 pcs | | | | |
| 320105337R | cardboard transmission | 16 pcs | | | | |
| DC4 COMPONENTS | | | | | | |
| 321138690R | 1 carton box | 1000 pcs | | | | |
| 8201089832 | 4 carton boxes | 10000 pcs | | | | |
| 383427234R | 1 carton boxes | 448 pcs | | | | |
| 8201505160 | 1 carton box | 12 pcs | | | | |
| 319350052R | 1 carton box | 60 pcs | | | | |
| 384205418R | 2 caton boxes | 2 pcs | | | | |
| 326043041R | 1 carton box | 75 pcs | | | TOT:3000kg | |
| MAM | | | | | | |
| 310320717R | 2 pallet 80*60 | 12 pcs | | | | |
| 310321354R | 1 pallet 80*60 | 12 pcs | | | | |
| 310320756R | 1 europallet 80*120 | 60 pcs | | | | |
| DW.05 componente | | | | | | |
| 216885253R | 2 europallet 80*120 | 216 pcs | | | | |
| 302054818R | 6 pallet 80*60 | 144 pcs | | | | |

| UN-Nr. / Un-No. | Klasse / Classe | Ziffer / Chiffre | Buchstabe / Lettre | (ADR) |
|---|---|---|---|---|
| | | | | |

**13** Istruzioni del mittente
Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)
P306213601

**19** zu zahlen vom / A payer par

| | Absender / L'expéditeur | | Währung / Monnaie | | Empfänger / Le Destinataire | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Fracht / Prix de transport | | | | | | |
| Ermäßigungen / Réductions | | | | | | |
| Zwischensumme / Solde | | | | | | |
| Zuschläge / Suppléments | | | | | | |
| Nebengebühren / Frais accessoires | | | | | | |
| Sonstiges / Divers + | | | | | | |
| Zu zahlende Gesamtsumme / Totale à payer | | | | | | |

**14** Rückerstattung / Remboursement

**15** Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement
Trasporto prepagato / Franco
Trasporto a carico destinatario / Non Franco: **FCA**

**20** Convenzioni particolari / Conventions particulières

**21** Compilato a / Etabilie à **MODUGNO** am / le **27.10.2021**

**22** MAGNA PT S.p.a. - VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO - BARI
(Firma e timbro del mittente)
(Signature et timbre de l'expéditeur)

**23** PUJ366/ WAJ7670 (Ba...
(Firma e timbro del trasportatore)
(Signature et timbre du transporteur)

**24** Merce ricevuta / Réception des marchandises
Data / Date
am / le

(Firma e timbro del destinatario)
(Signature et timbre du destinataire)

**25** Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen

| von | bis | km |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |

| Paletten-Absender – Expéditeur des palettes | | | | Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Art | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch | Art | Anzahl | Kein-Tausch | Tausch |
| Euro-Palette | | | | Euro-palette | | | |
| Gitterbox-Palette | | | | Gitterbox-Palette | | | |
| Einfach-Palette | | | | Einfach-Palette | | | |

**26** Vertragspartner des Frachtführers

**27**

| | Amtliches Kennzeichen | Nutzlast in kg |
|---|---|---|
| Targa motrice | | |
| Targa rimorchio | | |

Bestätigung des Empfängers

Bestätigung des Fahrers

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **4044220** DATE: 27.10.2021 **12:00:00** **TELETRANSMIS**

**VENDEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No.Id.TVA: IT04886850728

**EXPEDITEUR**

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

**DESTINATAIRE**

Ditta Renault Cergy CDPR
Service 00442
Avenue du Gros Chêne
F-95610 ERAGNY
CERGY

**CODE VENDEUR:** 00269845

351622

**VOTRE CONTACT:** Battista, Giuseppe
**TELEPHONE:** +39/0805858-660 / -654

**EXPEDITION:** 27.10.2021 **A:** 10:31
**ARRIVEE:** 02.11.2021 **A:** 12:00

| DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE | N° D'ARTICLE | QUANTITE EXPEDIEE | UNITE | TYPE | NBR | NUM.D'UC | QTE PAR UC | N° DE L'ORDRE | N° U.M |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| KIT ROULEMENT ET PLA<br>IT<br>509239 | 8201505160 | 12 | PCE | CAR-G-12-- | 1 | 63161527 | 12 | | |

**TRANSPORTEUR**

Waberers International AG
Nagykoeroesi 351
H-1239 BUDAPEST

**POIDS BRUT TOTAL:** 5 KGM
**NOMBRE TOTAL UM:** 1
**N° DE L'UNITE DE TRANSP.** PUJ366/ WAJ767
**N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP.** 509239

**LIEU DE TRANSIT**

**AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352**